

# 与徐霞客同行

## 徐霞客衡游日记详注

谭民政 著



长沙府

# 与徐霞客同行

谭民政  
著



图书在版编目(CIP)数据

与徐霞客同行 / 谭民政著. 桂林: 漓江出版社, 2011.9

ISBN 978-7-5407-5180-7

I . ①与… II . ①谭… III . ①游记—作品集—中国—当代 IV . ①I267.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第092315号

YU XUXIAKE TONGXING

与徐霞客同行

---

作 者 谭民政

责任编辑 胡子博

装帧设计 谢 婕

责任校对 秦 灵

出 版 人 郑纳新

出版发行 漓江出版社

社 址 广西桂林市南环路22号

邮 编 541002

电子信箱 ljcb@163.com

[Http://www.lijiang-pub.com](http://www.lijiang-pub.com)

印 制 衡阳顺地印务有限公司

开 本 700mm × 1000mm 1/16

印 张 18.25

字 数 190千字

版 次 2011年9月第1版

印 次 2011年9月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5407-5180-7

定 价 48.00元

---

漓江版图书：版权所有，侵权必究

漓江版图书：如有印装质量问题，可随时与工厂调换

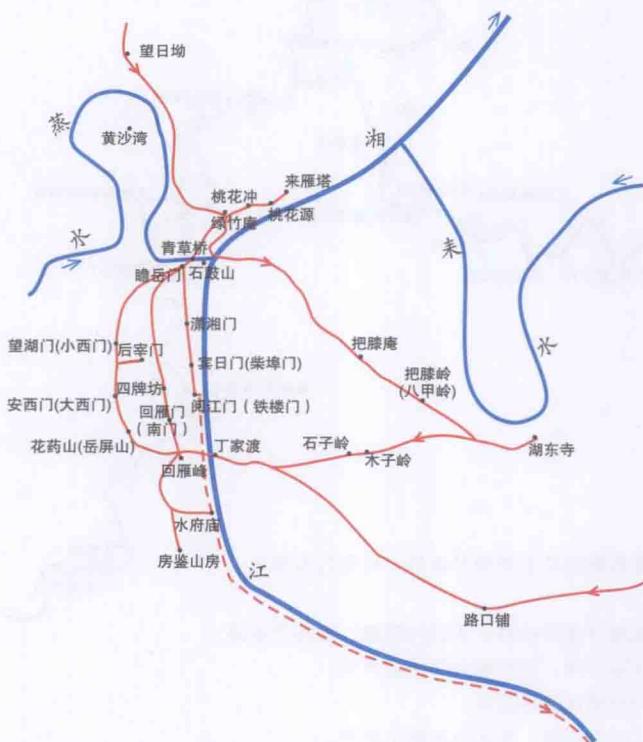
# 徐霞客衡游线路图



# 徐霞客游南岳衡山线路图



# 徐霞客游衡州府城线路图



# 序

◎朱惠荣

年前收到《与徐霞客同行》和《徐霞客衡游日记详注》样稿，连日展读，甚喜，甚慰！

作者谭民政，在湖南省衡阳市人民政府办公室工作，业余爱好本土历史文化。他利用双休日和节假日，以徒步的方式，历时一年多，对徐霞客在今衡阳市境内的游踪进行全程逐处踏勘，追寻衡阳地区370多年自然和人文的变迁，写下游记6万多字，拍摄照片1万余张，并对《徐霞客游记》的有关部分进行详细注释，具有重要的学术价值和社科普及意义。

徐霞客是我国伟大的旅行家、地理学家、文学家，他的《徐霞客游记》在当时就被权威人士誉为“千古奇书”。随着时间的推移，《徐霞客游记》的科学和文化价值日益显现。近年来，对奇人奇书的研究和利用已形成全国性的热潮，外国学者也对徐霞客研究产生浓厚兴趣，徐学已经成为一门世界性的学科。

谭民政同志带着强烈的好奇心，不辞劳苦，亲临现场，遍寻资料，追根溯源，还原历史真相，其精神与霞客相通。他以游记散文的方式，记录所见所闻和所思所感，文笔甚佳，图文并茂，深入浅出，具有很强的可读性，可以让更多的人读懂《徐霞客游记》，发现和享受身边的自然美景，了解一地的历史文化。这种在“走”中

---

序者系云南大学教授、博士生导师，著名徐学家，《徐霞客游记》校注者和全译者，中国徐霞客研究会副会长。

研究，由“独享”而及“众乐”的方式，值得推许。

我国徐霞客研究方兴未艾，相对而言，近年来对于《楚游日记》的研究成果却不多。谭民政的《与徐霞客同行》和《徐霞客衡游日记详注》有特色、有深度，我已推荐在中国徐霞客研究会会刊《徐霞客研究》上发表。在徐学研究的队伍里，迫切需要一些有实际工作经验、年富力强的同志加盟。如果在徐霞客所到之处，都有本地研究者作一些深度探讨，开展全国范围内的大接力，徐霞客研究必定会登上一个新的台阶。

今年3月，国务院确定《徐霞客游记》的开篇日5月19日为中国旅游日，这既是我国旅游事业发展的里程碑，也是徐霞客研究的新起点。衡阳市是湘南重镇，自古就有“寰中佳丽”的美誉，历史文化蕴藏极为丰富。南岳衡山和衡州府是徐霞客西南行的重要目的地，在衡居留时间长，游履范围广，写下游记文字较多，留下了宝贵的精神遗产。希望衡阳市能充分发挥这一优势，打响徐霞客品牌，做好徐霞客文章，促进旅游文化的大繁荣。

我曾建议谭民政同志以相同的方式完成徐霞客在湖南境内全部游程（楚游）的研究，他欣然接受。但因为公务在身，暂时不能抽出大段时间到市外开展系统深入的调查研究，计划在51岁那年即徐霞客楚游的同一年龄完成这项任务，这当然是极有意义的。我期待着他努力实现我们共同的心愿，让更大的成果早日面世。

二〇一一年五月十五日

# 目 录

引言 他从东方来 /001

第一章 踏上衡州的土地 /005

寻找荷叶塘 /007

依稀古地名 /009

太平寺之夜 /011

洣水中的一条船 /013

第二章 流连衡山 /017

岳路的千年余香 /019

古观前缘 /022

力疾登山 /026

上封，上封，上封 /031

两下中山沟 /034

探险老龙潭 /038

衡山主脉行 /041

拜殿风光人未识 /048

第三章 走向衡州府 /053

从马迹桥到界牌 /055

响水潭觅踪 /058

迷失的陶朱洞 /064

环洞四十八条冲 /069

古桥的背影 /072

第四章 府城遗踪 /075

绿竹庵 /077

桃花冲	/079
来雁塔	/081
八甲岭	/083
湖东寺	/085
石鼓山	/087
青草桥	/090
河街	/093
回雁峰	/095
桂王府	/098
花药山	/101
伊山	/105
<b>第五章 风物 /109</b>	
美食	/111
鱼苗养殖业	/114
禅风	/116
迷信	/117
<b>第六章 劫难 /119</b>	
雨脚如麻的湘江	/121
刀剑血火之夜	/123
状若囚鬼	/125
落魄衡州	/128
明末衡州乱象	/129
<b>第七章 未水放舟 /133</b>	
大河滩古韵	/135
从流飘荡	/137
上堡市之矿	/139
竹海任我游	/141
直钓岩的人间烟火	/144

耒水舞动的地方 /147
鸡鸣撞排头 /150
古老的新市 /152
鸟山，鸟洲 /155
相公坐船相公撑 /157
江西林 /160
第八章 三溯湘江 /163
有官翼然 /166
南有白沙洲，北有樟木寺 /168
雅俗钩栏滩 /169
远去的虎啸 /172
松柏变松江 /174
蝉蜕一样的老街 /175
状元的脚印 /177
第九章 岳山湘水情 /179
南岳佛缘 /181
他乡故知金祥甫 /183
和尚婆婆心 /184
解衣相救之恩 /185
湘江岸边的追逐 /187
感天动地侠客情 /190
结语 人生的大浪漫 /193
徐霞客衡游日记详注 /199
后记 心追霞客 情寄山水 /279

# 他从东方来



●徐霞客（1587—1641）

2009年岁末，我就像一个不谙世事的小孩，盼望着2010年春节的到来。

因为这一年的9月，偶然地，我在互联网上看到了徐霞客的《楚游日记》。几乎是一口气看完了这些文字。关于衡州

府那部分，把我带回了明朝末年，那个春意阑珊的雁城。徐霞客笔下的衡州，阴沉与明朗相间，衰败与雄丽并存，险恶与善良共生，抑郁与欣喜交集，令人叹息，引人神往。

徐霞客到达衡州城的时间是崇祯十年（1637）正月二十九日。我想在373年后的同一个时间，借助徐霞客的眼睛，寻找大明王朝衡州府的缕缕遗迹，检视三百多年光阴带来的沧桑变化，体验一个伟大旅人在衡湘大地的情怀。

既然离春节还有段时间，就得做点准备工作。我买来了崭新的《徐霞客游记》，从头到尾



● 晴山堂

浏览，又反复阅读衡游部分。

借助于网络，我知道了徐霞客的生平。他生活在明末的万历至崇祯年间。徐家曾是江苏的名门望族，其高祖因牵连到会试舞弊案，与唐伯虎等同时下狱，后郁愤而死，从此家道中落。徐霞客自幼聪慧，博览群书，对山川图志尤其留意。他十五岁参加童子试未中，从此摈弃仕途，立下“朝碧海而暮苍梧”之志，并以毕生的心力践行之。

我足不出户，神游了徐霞客的故乡江苏江阴，看到了徐霞客为庆祝母亲大病初愈建造的晴山堂，徐母为儿子亲手缝制的远游冠，历次出行的出发地胜水桥，相传为徐霞客手植的罗汉松。

大西南之旅，是徐霞客最后的远行。崇祯九年（1636），年届五十的徐霞客，预感老病将至，而探寻长江源头和西南岩溶地貌的大愿未了，决然开始了酝酿已久的

“万里遐征”。这次出行，途经今江苏、浙江、江西、湖南、广西、贵州、云南七省，历时四年，行程十万里。现存的《徐霞客游记》，洋洋六十多万言，十分之九的篇幅是这次游程的日记。徐霞客一生最重要的考察成就、最精彩的文字和最真切的情感，都融入了这些篇什里。由于长期风餐露宿，水土不服，徐霞客在云南患上了严重的足



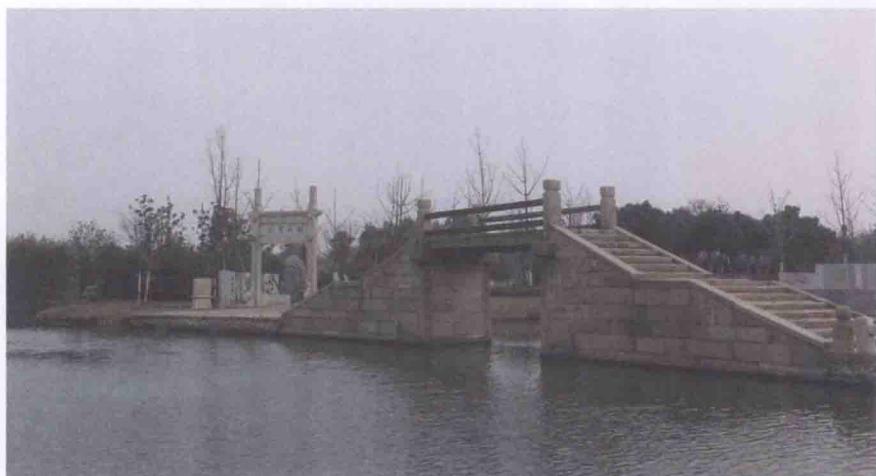
● 徐霞客手植的罗汉松

疾，直到不能行动。丽江土司派人昼夜兼程送他回乡，病躯却再无好转，于次年逝去。

衡阳是徐霞客西南行的重要地域，是楚游的主体部分。巍巍南岳和浩浩湘江，吸引着他奔赴楚南。他曾三进衡州府，在衡阳境内停留的时间，跨度4个月，累计60天，足迹遍及现在的12个县市区，留下的游记达18000多字。

徐霞客一生只有一本书，却被世人誉为“大文字，真文字，奇文字”。他用生命完成对大地的历险和膜拜，“亘古以来，一人而已”。这样的人，越接近，越让人心生倾慕与敬意，追寻旧迹的急迫之情不可遏止。

我变更了行走的计划，由原来的城区扩大为整个衡阳市行政区。时间也等不及春节以后，只待周末有空，即要成行。



● 徐霞客出游起点——胜水桥



第一章

# 踏上衡州的土地

崇祯九年（1636）九月十九日，徐霞客从故乡江阴出发，历经江苏、浙江、江西，于崇祯十年（1637）正月十一日，由江西永新县进入湖广长沙府茶陵州，十九日入衡州府界。他一路步行，到太平寺改水路，下洣水，达湘江，在衡山县城登岸。



○ 淢水岸边崛起的衡东新城

# 寻找荷叶塘

明朝崇祯十年（1637）正月十九日，徐霞客经长沙府攸县进入衡州府衡山县（现属衡东县）。他在日记中写道：

“洋中平畴，村落相望，名漠田。又五里，西入山峡，已为衡山县界。界北诸山皆出煤，攸人用煤不用柴，乡人争输入市，不绝于路。”

徐霞客入衡州，记下的第一个地名叫荷叶塘。我的寻访之行，当然从这里开始。

某资料记载，荷叶塘即现在的衡东县高湖镇伟田村。

2010年1月16日上午10点多钟，我来到了伟田。一打听，虽然此处可通攸县，荷叶塘却不在这里，而在隔壁的柏林村。于是，回走，再北行。

路口不远处，有座小庙，名石阁殿，里面供奉着盘古、关公诸神。

小路在矮山中穿行，数里无人烟。阴晦的天空，下起了细如针尖的毛毛雨。

情况不准使我多走了将近一个小时，但有意外的收获，就是途经了伟田煤矿。退休职工老肖告诉我：此矿原属县办企业，坐落于伟田和柏林两村交界处，1958年开，1963年停，1972年重



荷叶塘